

**Zmluva**  
**o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby**  
**poskytovaných v zariadení pre seniorov neverejným poskytovateľom v**  
**rozpočtovom roku 2023**  
**(ďalej len „zmluva“)**

medzi zmluvnými stranami

**Názov:** Mesto Galanta  
**Sídlo:** Mierové námestie 940/1, Galanta  
**Zastúpený:** Mgr. Petrom Kolekom, primátorom mesta  
**IČO:** 00305936  
**DIČ:** 2021153541  
**Bankové spojenie:** VÚB a.s., pobočka Galanta  
**IBAN:** SK15 0200 0000 0000 1872 2132  
**BIC:** SUBASKBX

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Názov:** Služby pre seniorov, n.o.  
**Sídlo:** P.Pázmaňa 49/3, 9274 01 Šaľa  
**Zastúpený:** Ing. Milan Halomi, MBA  
**IČO:** 45732566  
**DIČ:** 2022992917  
**Bankové spojenie:** BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR  
**IBAN:** SK91 8420 0000 0001 7507 6808

(ďalej len „príjemca“)

(„poskytovateľ“ a „príjemca“ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

**Článok 1**

**Predmet zmluvy a účel poskytnutia finančného príspevku**

1. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) v zariadení pre seniorov na rozpočtový rok 2023 podľa § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“).

2. Príjemca je v zmysle ustanovenia § 3 ods. 3 zákona o sociálnych službách neverejným poskytovateľom sociálnej služby poskytovanej v zariadení pre seniorov v zmysle ustanovenia § 35 zákona o sociálnych službách.
3. Anna Brežíková, nar. \_\_\_\_\_ trvale bytom Javorinka 16, Galanta, ktorej vzniklo právo na poskytovanie sociálnych služieb podľa zákona v sociálnych službách.
4. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku poskytovateľom na prevádzku sociálnej služby poskytovanú v zariadení sociálnych služieb Služby pre seniorov, n.o., určeného pre klienta s trvalým pobytom v Obci Galanta, ktorému je poskytovaná sociálna služba v zariadení pre seniorov (ďalej len „sociálna služba“).
5. Poskytovateľ poskytuje tento finančný príspevok príjemcovi za účelom zabezpečenia dostupnosti sociálnej služby pre klienta s trvalým pobytom v Obci Galanta spolufinancovaním tejto sociálnej služby.

## **Článok 2**

### **Záväzky zmluvných strán, výška finančného príspevku a spôsob jeho poskytnutia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi z prostriedkov rozpočtu poskytovateľa finančný príspevok na prevádzku v zariadení pre seniorov na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby za obdobie od 01.01.2023 do 31.12.2023, pre 1 klienta s trvalým pobytom na území Obce Galanta a to vo výške 77,82 € mesačne (slovom: sedemdesiatsedem eur 82 centov), t.j. 933,84 € ročne (slovom deväťstotridsaťtri eur 84 centov).
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančný príspevok príjemcovi v celkovej výške 933,84 € za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a to najneskôr do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Príjemca prijíma finančný príspevok podľa bodu 1 tohto článku bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
4. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a riadne a včas zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby, na financovanie ktorej bol finančný príspevok poskytnutý.

## **Článok 3**

### **Podmienky použitia finančného príspevku**

1. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok len na bežné výdavky súvisiace so zabezpečením poskytovania sociálnej služby s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný podľa ustanovenia § 19 zákona o rozpočtových pravidlách pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jeho použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

3. Príjemca sa zaväzuje použiť finančné prostriedky do 31.12.2023 vrátane zúčtovania bankou.
4. Príjemca je povinný v termíne do 31.01.2024 doručiť poskytovateľovi zúčtovanie použitých finančných prostriedkov a vrátiť nepoužité finančné prostriedky a finančné prostriedky, na ktoré nevznikol nárok na účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví zmluvy.
5. V prípade, ak dôjde k ukončeniu zmluvy o poskytovaní sociálnej služby medzi príjemcom a klientom, je príjemca povinný túto skutočnosť písomne oznámiť poskytovateľovi najneskôr do 10 dní odo dňa jej vzniku. Táto skutočnosť bude predmetom finálneho zúčtovania finančného príspevku.
6. V prípade, ak príjemca skončí poskytovanie sociálnej služby skôr ako k 31.12.2023, zúčtuje poskytnuté finančné prostriedky ku dňu skončenia tejto činnosti, a to v termíne do 30 dní po ukončení poskytovania sociálnej služby.
7. V prípade, ak bude počas trvania zmluvného vzťahu zistené neoprávnené použitie finančných prostriedkov, t. j. v rozpore s podmienkami zmluvy, je príjemca povinný tieto finančné prostriedky vrátiť na účet poskytovateľa do 15 dní odo dňa písomného oznámenia poskytovateľa o zistení rozporu.

#### **Článok 4**

##### **Kontrola použitia a vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku**

1. Poskytnutie finančného príspevku na základe tejto zmluvy sa považuje v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“) za poskytnutie verejných financií, na ktoré sa vzťahujú príslušné ustanovenia tohto zákona.
2. Poskytovateľ je:
  - a) oprávnený v zmysle zákona o finančnej kontrole a audite a podľa § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách kontrolovať účelnosť, účinnosť, hospodárnosť a efektívnosť použitia poskytnutého finančného príspevku a plnenia zmluvných povinností príjemcu podľa tejto zmluvy, kedykoľvek počas doby trvania zmluvy v sídle príjemcu, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
  - b) oprávnený ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone svojej pôsobnosti ustanovenej v § 81 písm. s) a t) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
3. Príjemca je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

#### **Článok 5**

##### **Dôvody vrátenia finančného príspevku**

1. Príjemca je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok, ak:
  - a) nedodrжал povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - b) bolo zistené nehospodárne nakladanie s poskytnutým finančným príspevkom,



- c) neumožnil vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
  - d) v prípade predčasného ukončenia zmluvy v zmysle článku 6 bod 2.
2. Prijemca je povinný vrátiť finančný príspevok, podľa bodu 1 tohto článku zmluvy bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa najneskôr do 10 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na vrátenie finančného príspevku.

## Článok 6

### Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.12.2023, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
  - b) na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán,
  - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

## Článok 7

### Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z toho jedno (1) vyhotovenie pre poskytovateľa a jedno (1) vyhotovenie pre príjemcu.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Galante, dňa .....

Za poskytovateľa:

V Galante, dňa.....

Za príjemcu:

*Služby pre seniorov, n.o.*

Mgr. Peter Kolek  
primátor mesta

Ing. Milan Halomí, MBA  
Služby pre seniorov, n.o.  
štatutárny zástupca